

PODRŠKA SOCIO-EKONOMSKOJ STABILNOSTI U REGIONU ZAPADNOG  
BALKANA (SOE-01-17)

**APLIKACIJA**

**STRANU 1 POPUNJAVA HELP – KANDIDATI POPUNJAVAJU STRANE 3-13**

No of questionnaire:	<input type="text"/>	City/Municipality _____
Name of applicant:	_____ Year of birth: _____	
Category:	<input type="checkbox"/> REF <input type="checkbox"/> IDP <input type="checkbox"/> LR <input type="checkbox"/> LR/ REF	Sex: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Joint project:	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES _____	
Type of activity proposed:	<input type="checkbox"/> Agriculture	<input type="checkbox"/> Crafts <input type="checkbox"/> Services
Code and title of activity:	_____	
Donation value:	_____	
<b>Economic viability mark:</b>	_____	
Explanation:	_____ _____ _____	
<b>Social vulnerability mark:</b>	_____	
Explanation:	_____ _____ _____	
<b>Decision:</b>	<input type="checkbox"/> Short listed <input type="checkbox"/> To be further considered <input type="checkbox"/> Out	
Explanation:	_____ _____ _____	

Nemačka organizacija Help – Hilfe zur Selbsthilfe, misija u Republici Srbiji, u periodu od aprila 2017. do decembra 2018. godine realizuje projekat „Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana”.

Program finansiraju nemačka vlada i gradovi obuhvaćeni projektnim aktivnostima, a realizuje nemačka organizacija Help – Hilfe zur Selbsthilfe.

Program se zasniva na edukativnoj i direktnoj ekonomskoj podršci uz mehanizme podsticanja razvoja mikro biznisa.

Glavne aktivnosti će se koncentrisati na direktno otvaranje novih radnih mesta putem pomoći malim biznisima u vidu grantova, organizovanje poslovnih i stručnih obuka i obrazovanja. Help će podržati sprovođenje postojećih strategija lokalnog razvoja i podržati proces održivog razvoja u celini.

**U okviru projekta biće podržano najmanje 15 biznisa u Svrljigu u njihovim namerama za započinjanje ili razvoj poslovnih delatnosti.**

Podrška uključuje:

- 1) Donaciju u opremi i/ili materijalu prosečne vrednosti u iznosu od 2.400,00 evra,**
- 2) Organizacija poslovnih i stručnih obuka prema potrebama klijenata,**
- 3) Praćenje podržanih mikro biznisa.**

Potencijalni kandidati, koji imaju realne i održive poslovne ideje za započinjanje ili razvoj sopstvene ekonomske aktivnosti – poslovne delatnosti, u skladu sa postojećim strategijama lokalnog razvoja, mogu da konkurišu za odobravanje donacije.

**Odobrene donacije biće dodeljivane isključivo u vidu opreme i/ili materijala, bez gotovinskih isplata.**

**Obaveze klijenata koji potpišu ugovor o donaciji:**

- 1. učešće 20% za opremu vrednosti 2,400 EUR,**
- 2. obavljanje 8 časova društveno korisnog rada za lokalnu zajednicu,**
- 3. registracija poslovne delatnosti/biznisa u skladu sa zakonodavstvom Republike Srbije,**
- 4. pohađanje obuka organizovanih od strane Helpa.**

Ovaj prijavni formular predstavlja polazni dokument u procesu odabira korisnika pomoći. Na osnovu podataka navedenih u ovoj prijavi, predstavnici **Helpa** će pregovarati sa onim kandidatima čija ideja najviše obećava i koji zadovoljavaju sve ostale kriterijume.

**Neophodno je dati kompletne i detaljne odgovore na sva pitanja, a prijavni formular popuniti čitko, štampanim slovima.** Konačna odluka o prihvatanju ili odbijanju kandidata biće doneta kada potrebna procedura bude kompletirana. Molimo da uz popunjenu prijavu **obavezno** priložite **kopiju lične karte** podnosioca zahteva, kopiju diplome (ukoliko je imate), kopiju potvrde o registraciji delatnosti (ukoliko je delatnost registrovana) pošaljete na adresu i u roku navedenom na kraju prijave.

**Poslate prijave sa dokumentacijom se ne vraćaju.**

## POPUNJAVA KANDIDAT (STRANE OD 2 DO 11)

### 1. LIČNI PODACI

#### 1.1. Ime i prezime podnosioca zahteva:

---

**JMBG, broj lične karte i mesto izdavanja** (ukoliko kandidat ne poseduje ličnu kartu, navesti broj drugog ličnog dokumenta):

---

**Potpuna adresa:**

---

---

Molimo Vas da date **detaljan opis puta** do vaše kuće (ukoliko uđete u uži izbor predstavnici Helpa će vas posetiti):

---

---

---

---

**Broj telefona** (u slučaju da ne posedujete telefon, molimo navedite broj telefona kontakt osobe koju, u slučaju potrebe, možemo pozvati –rođak, prijatelj, komšija i sl.):

Kućni: \_\_\_\_\_

Mobilni: \_\_\_\_\_

Kontakt telefon: \_\_\_\_\_

Ime kontakt osobe: \_\_\_\_\_

#### 1.2. Da li imate državljanstvo Srbije?

Da, (ukoliko ste imali status izbeglog/prognanog lica navedite zemlju porekla i datum dobijanja državljanstva Srbije \_\_\_\_\_)

Ne, navedite vaš trenutni status \_\_\_\_\_

U proceduri je, navedite vaš trenutni status \_\_\_\_\_

1.3. **Domaćinstvo u kome živite je:**     seosko     prigradsko     urbano

1.4. **Nacionalnost:** \_\_\_\_\_

## 2. SOCIO-EKONOMSKI STATUS

2.1. a) U sledećoj tabeli navedite podatke o svim članovima vašeg domaćinstva.

Svi podaci koje navedete biće tretirani kao strogo poverljivi i služiće isključivo za internu upotrebu komisiji za odabir korisnika ovog projekta i kao takvi neće biti korišćeni u druge svrhe.

2.1 Članovi domaćinstva (samo za osobe koje žive u vašem domaćinstvu): Napomena: Podnosilac zahteva upisuje svoje podatke u prvi red							
Br.	Ime i prezime	Srodstvo sa podnosiocem zahteva	Datum rođenja (dd/mm/gggg)	Bračno stanje (oženjen, udata, neoženjen, neudata, razveden, razvedena, vanbračna zajednica )	Status (lokalno stanovništvo, izbeglo lice, interno raseljeno lice, lok. stanovništvo sa prethodno izbegličkim statusom)	Obrazovanje (osnovno, srednje, više, visoko)	Hronično oboljenje ili invaliditet (navedite vrstu oboljenja i/ili stepen invaliditeta)
1.		POD. ZAHTEVA					
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							

**2.1. b)** U sledećoj tabeli navedite podatke o **prosečnim mesečnim primanjima i prosečnim mesečnim troškovima** koje **članovi vašeg domaćinstva** ostvaruju . U kolonama za izvor prihoda, navedite jedan od mogućih izvora sa liste koja se nalazi iznad tabele, npr. ako osoba radi u privatnoj firmi NN onda će u kvadratiću za izvor prihoda staviti oznaku **a**, a ukoliko joj je taj posao bio dodatni, npr. sezonski rad u polju, u kvadratiću će stajati oznaka **d**. Ukoliko je osoba radila više poslova sav prihod za taj mesec se sabira, a u kvadratiću se navode svi izvori prihoda npr. **a/d/e**.

**Svi ostvareni prihodi moraju biti navedeni, a mogući izvori prihoda su:**

- |   |                              |  |
|---|------------------------------|--|
| a) plata  | b) penzija                   | c) sopstvena proizvodnja, mesečno        |
| d) prihod iz dodatnih aktivnosti (sezonski posao, povremen rad, itd.) | e) strana penzija            | f) pomoć primljena od rođaka, prijatelja |
| g) socijalne nadoknade (nezaposlenost, bolovanje, socijalna pomoć,..) | h) ostalo (navesti šta)_____ |  |

**U slučaju sopstvene proizvodnje i/ili prihoda iz dodatnih aktivnosti navedite neto prihod koji ostvarujete** (iznos koji ostane kada od ukupnog prihoda koji ostvarujete odbijete troškove iz same poslovne aktivnosti).

2.1	Prosečni mesečni prihodi članova domaćinstva:				Ukupni prosečni troškovi (mesečni) domaćinstva:
Br.	Ime i prezime	Iznos u dinarima	Izvor prihoda	Da li ste zvanično zaposleni?	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					

**2.2. Ukoliko Vi ili članovi vaše porodice nemate prihoda ili ukoliko su mesečni troškovi veći od mesečnih prihoda, kako se vaše domaćinstvo izdržava? Molimo, objasnite:**

---

---

---

---

**2.3. Da li živite u:**

- sopstvena kuća/stan                       iznajmljena kuća/stan  
 ostalo, objasnite:

---

---

**2.4. Površina vaše kuće, stana:**  m<sup>2</sup>

**2.5. Da li posedujete obradive površine?**

- Da                       Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, objasnite:**

---

---

---

---

**2.5.1. Da li zakupljujete obradive površine?**

- Da                       Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, objasnite:**

---

---

---

---

**2.6. Da li ste Vi ili član Vašeg domaćinstva već bili korisnik ovakve vrste pomoći (kredit/grant/donacija)?**

- Da                       Ne

Ukoliko da, u kom iznosu i iz koje organizacije i/ili opštine? **Molimo, objasnite:**

---

---

---

### **3. ISKUSTVO U AKTIVNOSTIMA ZA STICANJE PRIHODA**

#### **Podaci o stručnosti**

**3.1. Da li posedujete stručnu obuku/diplomu (navesti i za svakog člana vašeg domaćinstva koji planira da bude uključen u poslovne aktivnosti za sticanje prihoda za koju aplicirate):**

---

---

---

---

**3.2. Koliko imate godina iskustva u praksi u okviru profesije kojom želite da se bavite (navesti i za svakog člana domaćinstva koji planira da se bavi aktivnošću za sticanje prihoda za koju aplicirate):**

---

---

---

---

#### **Iskustvo u otpočinjanju sopstvenog biznisa**

**3.3. Da li ste ikada imali sopstveni biznis - samostalnu aktivnost za sticanje prihoda?**

Da  Ne

**Da li je biznis bio registrovan?**

Da  Ne

**Ukoliko ste imali sopstveni biznis, koje vrste i koliko je trajao?**

---

---

---

---

**Ako više niste uključeni u takve aktivnosti, zašto ste prestali? Molimo, objasnite:**

---

---

---

---





4.6. Kome biste prodavali vaše proizvode/usluge? (Objasnite)

---

---

---

---

---

4.7. Da li postoji konkurencija za vaše proizvode/usluge - navedite firme koje predstavljaju vašu konkurenciju i objasnite (poljoprivrednici ne odgovaraju na ovo pitanje):

---

---

---

---

4.8. Ukoliko vaša poslovna aktivnost zahteva odgovarajući prostor, da li već posedujete ili možete obezbediti poslovni prostor? (Objasnite i navedite adresu poslovnog prostora):

---

---

---

4.9. Da li već posedujete neke od proizvodnih sredstava koje biste koristili i za potrebe poslovne aktivnosti? Ukoliko da, molimo navedite svu opremu/materijal/poljoprivredne priključne mašine/ traktor koji već posedujete:

---

---

---

---

---

4.10. Ukoliko se bavite poljoprivredom navedite i broj plastenika koji posedujete i/ili broj životinja koje čuvate:

---

---

---

4.11. Da li je vaš biznis već registrovan (u slučaju poljoprivrede da li je registrovano poljoprivredno gazdinstvo?)

**Da** Datum registracije \_\_\_\_\_ PIB \_\_\_\_\_  
Oblik registracije \_\_\_\_\_

**Ne**

Ukoliko ne, da li planirate da ga registrujete?

Da, navedite do kog datuma \_\_\_\_\_

Ne, (iz kog razloga ne – objasnite):

---

---

**4.12. U tabeli ispod navedite opremu koja Vam je neophodna za obavljanje delatnosti – šta je potrebno za realizaciju vaše poslovne ideje?**

(molimo, navedite listu potrebne opreme prema prioritetu za obavljanje Vaše aktivnosti, počevši od najneophodnije):

A) Naziv opreme		B) Specifikacija (model, tip, proizvođač, tehničke karakteristike, godina proizvodnje i sl.)	C) Cena po jedinici (u dinarima)	D) Tražena količina	E) Ukupna vrednost (Cx D)
Primer	Mašina za proizvodnju dugmadi za kosmonautska odela	Rocket LTD, WP502, K1000, 5kW snaga, kapacitet 1000 dugmadi u minuti	70.000,00	1	70.000,00
	Mašina za proizvodnju rajsferšlusa za kosmonautska odela	Pluton manufacturing, Sigma XXI, orbit 333, 9kW snaga, kapacitet 200 metara u minuti	95.000,00	1	95.000,00
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
<b>UKUPNA VREDNOST TRAŽENE OPREME (u dinarima):</b>					

**4.13. Gde i od kojih dobavljača se može nabaviti oprema koja vam je potrebna za obavljanje delatnosti? Molimo, navedite imena dobavljača, adresu i telefon:**

---



---



---

4.14. Da li bi započinjanje vaše aktivnosti zahtevalo i neka dodatna gotovinska novčana ulaganja? Ukoliko da, koliko, u koje svrhe (npr. kupovina materijala, troškovi inspekcije itd.) i da li ste u mogućnosti da to sami obezbedite?

---



---



---



---



---

4.15. a) Kolike mesečne prihode očekujete da ostvarite od predložene aktivnosti? (Prihodi i rashodi koje očekujete na mesečnom nivou, šest meseci nakon dobijanja opreme za koju konkurišete)

Navedeni prihodi u tabeli su:

sezonski

redovni

Proizvodi/usluge	Količina prodatih proizvoda/usluga	Mesečni prihod po proizvodima/uslugama (količina x cena u dinarima)
<b>UKUPAN PRIHOD:</b>		

b) Kolike mesečne troškove predviđate (očekujete) u toku realizacije predložene aktivnosti?

Troškovi	Iznos u dinarima
Tekući troškovi (struja, voda)	
Administrativni troškovi ( telefon, internet, ostalo...)	
Transport	
Plate (uključujući i platu podnosioca prijave, odnosno nosioca delatnosti)	
Troškovi repromaterijala	
Ostali troškovi vezani za projekat	
<b>UKUPNI TROŠKOVI:</b>	

<b>Ukupni prihodi:</b>	
<b>Ukupni troškovi:</b>	
<b>Zarada/Gubitak (prihodi-troškovi) u dinarima:</b>	

4.16. Da li ste zainteresovani da učestvujete u nekoj vrsti obuke za stručno usavršavanje?

a) Da

b) Ne

Ukoliko da, molimo Vas da navedete vrstu obuku za koju ste zainteresovani:

---



---



---

4.17. Ukoliko imate još neku napomenu, molimo navedite:

---

---

---

---

---

---

---

---

POTPIS PODNOSIOCA ZAHTEVA: \_\_\_\_\_

DATUM: \_\_\_\_\_

**VAŽNO!**

**PROVERITI**

1. Pažljivo proverite da li ste odgovorili na sva pitanja.
2. Ne zaboravite da priložite kopiju lične karte ili drugog ličnog dokumenta, kopiju potvrde o registraciji delatnosti i diplome.
3. Na poleđini koverta obavezno napišite svoje ime i prezime, adresu i grad/opštinu kojoj pripadate.
4. Na prednjoj strani, navedite adresu Helpove kancelarije kojoj šaljete prijavu.
5. Čitko popunjen prijavni formular u zatvorenoj koverti, pošaljite poštom najkasnije do **14.05.2018.**

Help adresa za slanje prijava:

Grad	Niš
Adresa Helpove kancelarije na koju se šalje prijava	<u>Help Niš</u> 18000 Niš Obrenovićeva 36/2
Kontakt telefoni Help kancelarija u Nišu	018 / 25 28 22 060/ 168 73 73

**Samo oni koji uđu u drugi krug selekcije biće obavešteni najkasnije do  
14.06. 2018. godine**

## Pristanak za obradu podataka o ličnosti

U skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti (Službeni glasnik RS", br. 97/2008, 104/2009, 68/2012)

ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_  
dajem svoj pristanak da organizacija Help – Hilfe zur Selbsthilfe e.V. obrađuje moje lične podatke i to:

- **Ime i prezime**
- **JMBG**
- **Pol**
- **Adresa stanovanja (ulica, broj, mesto, opština, grad, okrug)**
- **Brojeve telefona**
- **Karakter mesta u kome živim (grad, prigradsko naselje, selo)**
- **Status lica (državljanin Republike Srbije, izbeglica, interno raseljeno lice)**
- **Podaci o prosečnim mesečnim primanjima i prosečnim mesečnim troškovima koje članovi mog domaćinstva ostvaruju**
- **I ostale moje lične podatke i lične podatke članova mog domaćinstva**

Navedene podatke upisao/la sam u prijavni obrazac kako bih se prijavio/la na program „Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana“ kojim se dodeljuje grant u opremi za pokretanje i osnaživanje malih i porodičnih firmi.

Organizacija Help – Hilfe zur Selbsthilfe e.V. ima pravo da obrađuje moje navedene lične podatke u cilju izbora finalnih kandidata za dodelu grantova u opremi putem programa „Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana“. Navedene podatke mogu koristiti zaposlena lica u organizaciji Help – Hilfe zur Selbsthilfe e.V., koja rade na realizaciji programa „Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana“, a u cilju određivanja mog socijalnog statusa i eventualnih provera da li sam bio/la korisnik drugih programa koje realizuje ili je realizovala organizacija Help – Hilfe zur Selbsthilfe e.V. Moje lične podatke mogu proveravati, kopirati, ocenjivati, elektronski i fizički skladištiti i čuvati u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti i potrebama realizacije programa „Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana“.

Svestan/a sam da imam pravo na opoziv pristanka za obradu podataka o ličnosti u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti, kao i pravnih posledica takvog opoziva – eliminisanje iz daljeg postupka odabira kandidata i gubitak mogućnosti da dobijem bespovratna sredstva za pokretanje/osnaživanje moje firme putem programa „ Podrška socio-ekonomskoj stabilnosti u regionu zapadnog Balkana“.

Upoznat/a sam sa pravima koje imam po Zakonu o zaštiti podataka o ličnosti u slučaju da rukovalac podataka (ovlašćeno lice organizacije Help – Hilfe zur Selbsthilfe e.V.) nedozvoljeno obrađuje moje lične podatke.

U \_\_\_\_\_

**Davalac pristanka**

**Dana** \_\_\_\_\_ **2018. Godine**

\_\_\_\_\_  
(Ime i prezime sa adresom)

\_\_\_\_\_  
(Potpis)